

ZONDAG 30 JANUARI 2022
-4^e zondag van Epifanie-
Voorganger: ds. Marja Flipse
Ouderling: Astrid Poot
Organist: Daniël Rouwkema
m.m.v.
Residentie Bachorkest
Residentie Kamerkoor
Marjon Strijk, sopraan
André Pérez Muíño, tenor
Marc Pantus, bas
Dirigent - Jos Vermunt

In deze dienst zal klinken de cantate 'Wär Gott nicht mit uns diese Zeit' (BWV 14) van J.S.Bach

Bij de dienst:

In de weken na Kerstmis (Epifanie) worden verhalen uit 'Richteren' gelezen. Dat boek wordt ook wel 'Rechters' genoemd, een vertrouwder woord dat ons tegelijkertijd op het verkeerde been kan zetten. De rechters uit het boek Richteren lijken namelijk geenszins op die uit onze dagen. Het zijn veeleer charismatische leiders die het volk Israël dat zichzelf in de verdrukking heeft gebracht, uit de sores halen en dan weer even snel verdwijnen als ze zijn opgekomen. Daarmee hebben ze iets van de profeten en niet toevallig hoort dit boek dan ook tot de vroege profeten. Ook zij brengen het volk dat afdwaalt weer terug bij de Eeuwige.

Soms komt de redding zomaar net op het nippertje. Dan beseft het volk opeens weer hoe verkeerd het had kunnen aflopen, als de Eeuwige niet op de valreep voor hen in de bres was gesprongen. 'Wär Gott nicht mit uns diese Zeit'...je moet er niet aan denken.

Op de website van de Kloosterkerk staat onder het kopje Diensten bij 30 januari een speciale bijlage voor de kinderen - zie <https://www.kloosterkerk.nl/preken/>

Wilt u zo vriendelijk zijn het geluid van uw mobiele telefoon uit te zetten. Het is niet toegestaan tijdens de dienst te fotograferen.

ORGELSPEL

"Vor deinen Thron tret' ich hiermit" BWV 668

Johann Sebastian Bach
(1685-1750)

BEGROETING

-de kaarsen worden aangestoken-

STILTE

BEMOEDIGING



V: On - ze hulp is in de naam van de Heer,
G: die he - mel en aar - de ge - maakt heeft
V: die trouw houdt tot in eeu - wig - heid,
G: en niet laat va - ren de wer - ken van zijn han - den.

-gemeente gaat staan-

INTROÏTUS: LB 124: 1 en 4

Tekst: Willem Barnard

Melodie: Genève 1551

-gemeente knielt of gaat zitten-

GEBED OM ONTFERMING

Gij, eens een bevrijder,
zult Gij ons nu nog horen?
Gij, ooit in ons midden,
keert Gij U weer naar ons toe?

Laat Uw oog weer op ons rusten.
Geef ons niet prijs aan onze wildernis!
Gaan wij U niet meer ter harte!

Gemeente:

Allen:

Ont - ferm U, Heer naar de maat van Uw lief - de!

Ont-ferm U toch met de ruim-te van Uw hart!

Hoe hoopvol heeft Uw oog ons gezocht;
doof bleven wij
voor de roep van Uw trouw.
Wij dachten te vinden
een nieuw geluk
buiten bereik van Uw liefde;
wij vonden de dood,
vogelvrij en verlaten.

Laat Uw oog weer op ons rusten.
Geef ons niet prijs aan onze wildernis!
Gaan wij U niet meer ter harte!
G: refrein

Over de grenzen van Uw genade
is er geen leven:
dat weten wij nu.
Eigenzinnig ons verlangen,
zelfgenoegzaam onze gangen:
zochten wij andere goden,
onderdrukkers hebben wij gevonden.
Nergens de vrede voluit, als bij U.
Zijn wij dan reddeloos?
Is het te laat nu Uw naam nog te noemen?

Laat Uw oog weer op ons rusten.
Geef ons niet prijs aan onze wildernis!
Gaan wij U niet meer ter harte!
G: refrein

U hebben wij verlaten.
Uw stem liet ons onberoerd.
Gij hebt Uw handen van ons afgetrokken,

Gij hebt U verborgen
achter de wolken van Uw verdriet,
en ons bedekt met het donker van Uw verdwijnen.
Is er een weg die ons weer bij U thuis brengt?
Is er een ruimte onder Uw aangezicht?
G: refrein.

Tekst: Sytze de Vries
Melodie: Willem Vogel.

-gemeente gaat staan-

LOFLIED: LB 869: 1 en 4
Tekst: Johann Jakob Schütz – ‘Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut’
Melodie: Johann Crüger
Vertaling: Ad den Besten

-gemeente gaat zitten, de kinderen gaan naar hun eigen ruimte-

GEBEDSGROET

V: De Heer zij met u
G: Ook met u zij de Heer

GEBED

V. door Jezus Christus onze Heer

G: A - - - - - men.

SCHRIFTLEZING: Richteren 10:6-16

LIED: LB 903: 1 en 5
Tekst: Paul Gerhardt – ‘Sollt ich meinem Gott nicht singen’
Melodie: Johann Schop
Vertaling: Ad den Besten

PREEK

CANTATE BWV 14 van J.S. Bach: 'Wär Gott nicht mit uns diese Zeit'

'Als God niet met ons was geweest in deze tijd'

Koor

Wär Gott nicht mit uns diese Zeit,
So soll Israel sagen,
Wär Gott nicht mit uns diese Zeit,
Wir hätten müssen verzagen.
Die so ein armes Häuflein sind,
Veracht' von so viel Menschenkind,
Die an uns setzen alle.

*Als God niet met ons was geweest in deze
tijd, zo moet Israël spreken,
Als God niet met ons was geweest in deze
tijd, wij zouden de moed hebben verloren,
Wij die zo 'n armzalig troepje zijn,
veracht door zo velen,
die zich tegen ons keren.*

Aria (S)

Unsre Stärke heißt zu schwach,
Unserm Feind zu widerstehen.
Stünd uns nicht der Höchste bei,
Würd uns ihre Tyrannie
Bald bis an das Leben gehen.

*Onze kracht is te zwak
om onze vijand te weerstaan.
Wanneer de Allerhoogste ons niet bijstond,
zou hun tirannie
ons weldra het leven kosten.*

Recitatief (T)

Ja, hätt es Gott nur zugegeben,
Wir wären längst nicht mehr am Leben,
Sie rissen uns aus Rachgier hin,
So zornig ist auf uns ihr Sinn.
Es hätt uns ihre Wut
Wie eine wilde Flut
Und als beschäumte Wasser
überschwemmet, und niemand hätte die
Gewalt gehemmet.

*Ja, als God het had toegelaten,
dan waren we allang niet meer in leven,
uit wraak sleurden zij ons mee,
zo kwaad zijn zij op ons.
Hun woede zou ons
als een wilde vloed
en als schuimend water verzwolgen hebben,
en niemand had het geweld
tegen hebben kunnen houden.*

Aria (B)

Gott, bei deinem starken Schützen
Sind wir vor den Feinden frei.
Wenn sie sich als wilde Wellen
Uns aus Grimm entgegenstellen,
Stehn uns deine Hände bei.

*God, onder uw krachtige bescherming
zijn wij vrij van de vijanden.
Wanneer zij uit boosheid
als wilde golven op ons af komen,
dan staan uw handen ons bij.*

Koraal

Gott Lob und Dank, der nicht zugab,
Daß ihr Schlund uns möcht fangen.
Wie ein Vogel des Stricks kömmt ab,
Ist unsre Seel entgangen:
Strick ist entzwei, und wir sind frei;
Des Herren Name steht uns bei,
Des Gottes Himmels und Erden.

*Geprezen zij God die niet toestond
dat hun muil ons heeft gegrepen.
Zoals een vogel aan de strik ontkomt,
is onze ziel ontsnapt:
De strik is kapot en wij zijn vrij;
de naam van de Heer staat ons bij,
van de God van hemel en aarde.*

GEBEDSINTENTIES

-gemeente knielt of blijft zitten-

GEBEDEN - STIL GEBED - GEBED DES HEREN

Onze Vader die in de hemel zijt,
Uw naam worde geheiligd,
Uw koninkrijk kome,
Uw wil geschiede
op aarde zoals in de hemel.
Geef ons heden ons dagelijks brood
en vergeef ons onze schulden,
zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.
En leid ons niet in verzoeking
maar verlos ons van den boze.
Want van U is het koninkrijk
en de kracht en de heerlijkheid
in eeuwigheid. Amen.

AANKONDIGING INZAMELING VAN DE COLLECTES

1° collecte (rode schaal)

Deze dient ter bestrijding van de kosten van pastoraat en eredienst.
Rekening Kloosterkerk: NL29 INGB 0000 0585 71

2° collecte (groene schaal)

De diaconale collecte is voor de Centrale Diaconie van de Protestantse Gemeente te 's-Gravenhage. De Diaconie ondersteunt actief het werk in de wijkgemeenten ten behoeve van ouderen, kinderen, jongeren, opvang voor vluchtelingen, ontmoeting met christelijke migranten en vertegenwoordigers van andere godsdiensten.
Rekening Stichting Diaconie Kloosterkerk: NL89 INGB 0002 8471 14

- 9 -

woensdag 2 februari	10.15u	‘Rouw op je dak’
	12.45u	Pauzeconcert: Bob van der Ent, viool Ook via Livestream te volgen
	19.00u	Midweeks bijbellezen
	20.15u	‘ABC van de christelijke traditie’
donderdag 3 februari	20.00u	Verdiepingsavond contactpersonen met dr. Reijer de Vries (inloop 19.30u)
zondag 6 februari	10.00u	Dienst van Schrift en Tafel, ds. Rien Lanooy

Vanaf heden zijn de diensten weer toegankelijk voor max. 150 personen.
U dient zich eenmalig te registreren op <http://www.kerktijd.nl>.
De diensten zijn natuurlijk ook steeds digitaal bij te wonen via het YouTube-kanaal
(beeld en geluid) van de Kloosterkerk of via kerkomroep.nl.

Zondag 27 februari 2022 10.30u
‘Leichtgesinnte Flattergeister’ (BWV 181)
Voorganger: ds. Marja Flipse
m.m.v.
Residentie Bachkoor
Residentie Bachorkest
Petra Stoute, sopraan
Kaspar Kröner, altus
Jan-Willem Schaafsma, tenor
Mattijs van de Woerd, bas
Dirigent: Jos Vermunt

TOELICHTING BIJ CANTATE BWV 14 van J.S.Bach
‘Wär Gott nicht mit uns diese Zeit ‘

Het eerste en laatste deel van deze cantate uit 1735 zijn gebaseerd op de strofen 1 en 3 van de door Luther gedichte psalm 124 (uit 1524). In de overige cantatedelen verwijst de tekst slechts gedeeltelijk naar deze psalm.

In het openingskoor maakt Bach gebruik van de in cantates ongebruikelijke motetvorm: een van oorsprong belangrijke meerstemmige vorm van vocale muziek op geestelijke tekst, die haar hoogtepunt heeft in de renaissance.

De vier koorstemmen worden versterkt door een strijkersgroep, waardoor het orkest geen zelfstandige functie heeft. Uitzondering hierop vormen de blazers (hobo's en 'corne par force'), die aan het einde van iedere vocale frase een gedeelte spelen van een koraal.

Iedere inzet van een koorstem (b.v. do-re-mi) wordt gevolgd door een andere koorsteminzet in de tegenbeweging (do-ti-la).

In de aria voor sopraan, strijkorkest, 'corno di caccia' (vandaag gespeeld door een trompet) en basso continuo wordt de kracht van de allerhoogste bezongen. Een kracht die ons steunt in het weerstaan van de vijand: een hoge noot op 'Stärke', een lage op 'schwach', een lange noot op 'widerstehen', snelle coloratuurnootjes op 'Leben'.

In het tenorrecitatief worden de eventuele gevolgen genoemd van 'als God ons niet zou hebben bijgestaan'. Een bijna wilde continuobeweging onderstreept 'Rachgier', 'Wut', 'wilde Flut' en 'die Gewalt'.

De bas-aria met twee hobo's en continuo heeft een A-B-A-tekstschema, waarbij de wilde, hoge golven in het B-gedeelte door middel van grote toonsafstanden (oktaaf) door de solist muzikaal worden uitgebeeld.

Koor en orkest besluiten deze cantate (Bachkenner Alfred Dürr schrijft: 'das zu den spätesten originalen Kirchenkantaten Bachs gehört') met een koraal, waarin de dankbaarheid jegens God bezongen wordt.

Digitale collecte m.b.v. QR-code: **Stichting Cantatediensten Kloosterkerk** U kunt de QR-code alleen gebruiken als u een ING rekening heeft. Scan de QR-code met uw ING bankieren app. Heeft u geen ING-rekening verzoeken wij u gebruik te maken van een Bankoverschrijving



Afronding cursus over 'De Ziel' op 10 februari

De cursus over De Ziel met dr. Rico Sneller kwam in november voortijdig aan zijn einde, maar nu is er een datum geprikt voor de laatste avond over De ziel en de dood. Die avond zal zijn op 10 februari en begint om 20.00u (einde 22.00u) en vindt plaats op het koor van de Kloosterkerk. Ieder is welkom!

Lezing en Lunch

Yna Visser verzorgt op **15 februari** de lezing over Exodus; de vereniging die opvang en begeleiding biedt aan ex-gedetineerden, gedetineerden en hun familieleden.

Exodus: uittocht uit angstland of zit de angst voor de vrijheid en het zelf weer op de rails moeten zetten van je leven zo diep, dat de brug naar die vrijheid niet sterk genoeg is? Wat en wie is er nodig om de stap te zetten? Hebben we een antwoord?

Yna Visser neemt ons mee op deze reis van 'buiten' naar 'binnen' en vice versa.

Onder meer voor de catering willen we graag het aantal deelnemers weten. Daarom vragen wij om u vooraf aan te melden via email: lezingenlunch@gmail.com. Uw deelname wordt dan genoteerd, maar u ontvangt geen bevestiging. Als u niet beschikt over email, dan kunt u zich ook telefonisch aanmelden bij Bert Schellekens op nummer 06-48948835.

Inloop vanaf 10.00 uur. Aanvang 10.30 uur. Bijdrage € 5,00.

Leesgroep Maria: icoon van genade

In 2021 kwam het boek Maria: icoon van genade van Arnold Huijgen uit. Het is een protestantse visie op Maria, geen gebruikelijk perspectief. Om dichterbij dat perspectief te komen, gaan we met een groep Huijgens boek lezen. Dat gebeurt vanaf 25 januari o.l.v. Bert Jan Lietaert Peerbolte, hoogleraar Nieuwe Testament aan de VU en ds. Rienk Lanooy. De opzet is zo dat de deelnemers het boek zelf lezen en op de avonden zelf de inhoud met alle vragen en opmerkingen met elkaar wordt besproken. Op de laatste avond, 8 maart, komt de schrijver zelf aan het woord.

In de Kloosterkerk op de dinsdagavonden: 25/1, 8/2, 22/2 en 8/3 van 20.00 tot 21.30 uur. Graag aanmelden bij Rienk Lanooy (lanooy@kloosterkerk.nl).

Scan de QR-code met de camera (app) van uw mobiele telefoon (of evt. een algemene QR-code scanner app). Klik vervolgens op de link die u dan in beeld krijgt en kies dan de bank waarmee u overmaakt.

Let op: maak geen gebruik van uw bank-app om de QR code te scannen, dat werkt de QR code alleen bij de ING.

De QR- code verdeelt uw gave automatisch als volgt:

30% pastoraat en eredienst - 50% diaconie - 20% onderhoud van de Kloosterkerk.



Helaas zijn de bijeenkomsten van Bach Binnenstebuiten voor de maanden januari en februari afgelast.